

Полша-Вроцлав: Химически продукти  
ОJ S 35/2022 18/02/2022  
Обявление за поръчка  
Доставки

Правно основание:  
Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: 4 Regionalna Baza Logistyczna  
Пощенски адрес: ul. Pretficza 28  
Град: Wrocław  
код NUTS: PL514 Miasto Wrocław  
Пощенски код: 50-984  
Държава: Полша  
Лице за контакт: Marcin OLECHNO  
Електронна поща: [4rblog.przetargi@ron.mil.pl](mailto:4rblog.przetargi@ron.mil.pl)  
Телефон: +48 261651080

#### Интернет адрес/и:

Основен адрес: [www.4rblog.wp.mil.pl](http://www.4rblog.wp.mil.pl)  
Адрес на профила на купувача: <https://platformazakupowa.pl/pn/4rblog>

### I.3. Комуникация

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: <http://4rblog.wp.mil.pl>  
Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт  
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени електронно посредством: <https://platformazakupowa.pl/pn/4rblog>  
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени горепосоченото/ите място/места за контакт

### I.4. Вид на възлагащия орган

Друг тип: Jednostka wojskowa

### I.5. Основна дейност

Отбрана

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY, OLEJE PRZEKŁADNIOWE)  
Референтен номер: MAT/31/MS/2022

#### II.1.2.

**Основен CPV код**  
24000000 Химически продукти

### **II.1.3. Вид на поръчка**

Доставки

### **II.1.4. Кратко описание**

Przedmiotem zamówienia jest: DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia.

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

### **II.1.5. Прогнозна обща стойност**

### **II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да  
Оферти могат да бъдат подавани за всички обособени позиции

## **II.2. Описание**

### **II.2.1. Наименование**

OLEJE SILNIKOWE  
Обособена позиция №: 1

### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

09211100 Моторни масла

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: PL Polska

Основно място на изпълнение: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

### **II.2.6. Прогнозна стойност**

### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в дни: 90

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: да

Описание на опциите:

Zamawiający informuje, iż przewiduje korzystanie z zamówień opcjonalnych zgodnie z zapisami projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ. Zamawiający w Załączniku nr 1 do SWZ określa gwarantowany poziom zamówienia, który może poszerzyć poprzez zwiększenie ilości asortymentu do maksymalnej ilości określonej w tabeli w Załączniku nr 1 do SWZ, w kolumnie 'Ilość (zamówienie opcjonalne)'. Skorzystanie z prawa opcji jest uprawnieniem a nie obowiązkiem Zamawiającego wobec czego Zamawiający zastrzega sobie prawo nie składania zamówień w tym zakresie.

CZEŚĆ 1 OLEJE SILNIKOWE

CZEŚĆ 2 PŁYNY SPEJALNE

CZEŚĆ 3 SMARY

CZEŚĆ 4 OLEJE PRZEKŁADNIOWE

### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

nie później niż:

- do 90 dni od zawarcia umowy

## **II.2. Описание**

### **II.2.1. Наименование**

PŁYNY SPEJALNE

Обособена позиция №: 2

### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

44832000 Разтворители

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: PL Polska

Основно място на изпълнение: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

#### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Przedmiotem zamówienia jest:

DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

#### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

#### **II.2.6. Прогнозна стойност**

#### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в дни: 90

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

#### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

#### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: да

Описание на опциите:

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych w zakresie wszystkich 4 części. Oferta złożona do każdej z części zamówienia zostanie uznana za pełną jeżeli zawierać będzie wycenione wszystkie pozycje asortymentowe (w zakresie danej części) wymienione w Załączniku nr 1 do SWZ. W przeciwnym wypadku będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, jako niezgodna z warunkami zamówienia.

CZĘŚĆ 1 OLEJE SILNIKOWE

CZĘŚĆ 2 PŁYNY SPEJALNE

CZĘŚĆ 3 SMARY

CZĘŚĆ 4 OLEJE PRZEKŁADNIOWE

#### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

#### **II.2.14. Допълнителна информация**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

nie później niż:

- do 90 dni od zawarcia umowy

### **II.2. Описание**

### **II.2.1. Наименование**

SMARY

Обособена позиция №: 3

### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

24951100 Смазочни вещества

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: PL Polska

Основно място на изпълнение: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

3.1. Przedmiotem zamówienia jest: DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

### **II.2.6. Прогнозна стойност**

### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в дни: 90

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: да

Описание на опциите:

Zamawiający informuje, iż przewiduje korzystanie z zamówień opcjonalnych zgodnie z zapisami projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający w Załączniku nr 1 do SWZ określa gwarantowany poziom zamówienia, który może poszerzyć poprzez zwiększenie ilości asortymentu do maksymalnej ilości określonej w tabeli w Załączniku nr 1 do SWZ, w kolumnie 'Ilość (zamówienie opcjonalne)'. Skorzystanie z prawa opcji jest uprawnieniem a nie obowiązkiem Zamawiającego wobec czego Zamawiający zastrzega sobie prawo nie składania zamówień w tym zakresie.

### **II.2.13.**

## **Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ

nie później niż:

- do 90 dni od zawarcia umowy

## **II.2. Описание**

### **II.2.1. Наименование**

OLEJE PRZEKŁADNIOWE

Обособена позиция №: 4

### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

09211400 Масла за зъбни предавки

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: PL Polska

Основно място на изпълнение: Do Składow Regionalnych Baz Logistycznych zgodnie z Załącznikiem nr 3 do projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Przedmiotem zamówienia jest: DOSTAWA MATERIAŁÓW PĘDNYCH I SMARÓW (OLEJE SILNIKOWE, PŁYNY SPECJALNE, SMARY OLEJE PRZEKŁADNIOWE) wg zestawienia asortymentowo-ilościowego zawartego w formularzu ofertowym zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i wymagania do niego znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (wraz załącznikami) stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

Zamawiający dopuszcza możliwość dostarczenia produktów równoważnych. Pod pojęciem produktu równoważny Zamawiający rozumie, iż zaoferowany produkt posiadał będzie parametry, nie gorsze niż w opisie przedmiotu zamówienia

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w Załączniku nr 2, 2a do SWZ – projektowane postanowienia umowy wraz z załącznikami.

### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

### **II.2.6. Прогнозна стойност**

### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в дни: 90

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

### **II.2.11.**

## **Информация относно опциите**

Опции: да

Описание на опциите:

Zamawiający informuje, iż przewiduje korzystanie z zamówień opcjonalnych zgodnie z zapisami projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ. Zamawiający w Załączniku nr 1 do SWZ określa gwarantowany poziom zamówienia, który może poszerzyć poprzez zwiększenie ilości asortymentu do maksymalnej ilości określonej w tabeli w Załączniku nr 1 do SWZ, w kolumnie 'Ilość (zamówienie opcjonalne)'. Skorzystanie z prawa opcji jest uprawnieniem a nie obowiązkiem Zamawiającego wobec czego Zamawiający zastrzega sobie prawo nie składania zamówień w tym zakresie.

### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

Zamówienie publiczne zostanie zrealizowane w terminach określonych w § 3 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ  
nie później niż:  
- do 90 dni od zawarcia umowy

## **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

### **III.1. Условия за участие**

#### **III.1.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Списък и кратко описание на условията:  
Nie dotyczy.

#### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:  
Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

### **III.2. Условия във връзка с поръчката**

#### **III.2.2. Условия за изпълнение на поръчката**

Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego zostały określone w Załącznik nr 2, 2a do niniejszej SWZ. Umowa zostanie zawarta na podstawie oferty złożonej przez Wykonawcę.

Zmiany postanowień zawartej umowy, w stosunku do treści oferty, na podstawie której zostanie dokonany wybór Wykonawcy, zgodnie z § 10 oraz § 11 projektowanych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 2, 2a do SWZ.

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

#### **IV.2. Административна информация**

##### **IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 25/03/2022 Местно време: 09:00

##### **IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

##### **IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

Полски

##### **IV.2.7. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 25/03/2022 Местно време: 09:30

Място:

Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego – Platformy zakupowej:

[https:// platformazakupowa.pl/pn/4rblog](https://platformazakupowa.pl/pn/4rblog)

Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego – platformy zakupowej przez odszyfrowanie i otwarcie ofert. Osobą uprawnioną przez Zamawiającego do porozumiewania się z Wykonawcami jest pan Marcin Olechno, tel. +48 261651080, e-mail: kontakt poprzez platformę zakupową.

### **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

#### **VI.1. Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

#### **VI.3. Допълнителна информация**

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Urząd Zamówień Publicznych

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Държава: Полша

Електронна поща: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Телефон: +48 224587701

Факс: +48 224587700

Интернет адрес: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp.

2. Управнения до вношеня средств охраны правовой прислугую равнел организационм wpisаны на спису, о которей мовя в арт. 469 пкт 15 уставы Pzp oraz rzeczникови малых и средних предприелборцов.

3. Odwołanie przysluguje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynnosć zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynnosćи в postępowaniu o udzielenie zamówienia, do которей zamawiający był obowiązаны на podstawie ustawy;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia на podstawie ustawy, mimo że zamawiający był до tego obowiązаны.
- 4) Odwołanie powinno zawierać wskazanie czynnosćи lub zaniechania czynnosćи Zamawiającego, которей zarzuca się niezgodnosć z przepisami ustawy, zwięzłe przedstawienie zarzutów, żądanie co до sposobу rozstrzygnięcia odwołания oraz wskazanie okolicznosćи фактычных и правовых wniosение odwołания oraz wskazanie dowodów на poparcie przytoczonych okolicznosćи,
- 5) Odwołanie wniosи się до Prezesa Izby в formie писемnej albo formie електроничnej albo в postaci електроничnej, опатрzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem електроничnym albo podpisem зауфаным.
- 6) Odwołujący przekazuje копию odwołания Zamawiającemu przed upływem terminu до wniosения odwołания в taki sposób, aby mógł он запозnać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł запозnać się z treścią odwołания przed upływem terminu до jego wniosения, jeżeli przekazanie jego копии nastąpiло przed upływem terminu до его wniosения przy użyciu środków komunikacji електроничnej.
- 7) Odwołanie wniosи się в terminie 10 dni od dnia przekazania информации о czynnosćи Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniosения – jeżeli информация została przekazana przy użyciu środków komunikacji електроничnej albo в terminie 15 dni - jeżeli информация została przekazana в inny sposób.
- 8) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego в postępowaniu o udzielenie zamówienia lub wobec treści документów zamówienia wniosи się в terminie: 10 dni od dnia публикации ogłoszenia в Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia документów zamówienia на stronie internetowej.
- 9) Odwołanie в przypadках innych niż określone в пкт. 16.7 и 16.8 wniosи się в terminie 10 dni od dnia, в котором powzięто lub przy zachowaniu należytej staranności można было powziąć wiadomosć о okolicznościach stanowiących podstawę jego wniosения.

#### **VI.4.4. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Urząd Zamówień Publicznych - Departament Odwołań

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Държава: Полша

Електронна поща: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Телефон: +48 224587801

Факс: +48 224587803

Интернет адрес: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

14/02/2022